G10186
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

BY TREVIDEA



VÉDELMI OSZTÁLYOK

FIGYELEM
ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE
NE TEGYE KI ESŐNEK ÉS NEDVESSÉGNEK
FIGYELMEZTETÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATA
NE TEGYE KI ESŐNEK VAGY NEDVESSÉGNEK
VIGYÁZAT: NE NYISSA KI A KÉSZÜLÉKET. BELÜL NINCSENEK FELHASZNÁLÓ ÁLTAL MANIPULÁLHATÓKEZELŐSZERVEK VAGY PÓTALKATRÉSZEK.
MINDEN SZERVIZMŰVELETHEZ FORDULJON HIVATALOS SZERVIZKÖZPONTHOZ.
Ha a készülék alatt dombornyomott szimbólumok vannak, ez azt jelenti, hogy a műszaki jellemzők megfelelnek a szimbólumnak.
Ez a szimbólum nagyfeszültségű alkatrészek jelenlétét jelzi a termék belsejében; Semmilyen körülmények között ne nyissa ki.
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a készülék az I. osztályba tartozik: ez azt jelenti, hogy a készülék olyan dugóval rendelkezik, amely tartalmazza a földelési pólust, és kizárólag földeléssel ellátott konnektorokban használható. I. osztályú készülék szimbólum. Ez azt jelenti, hogy a készülék házának a földelő vezeték által az elektromos földhöz kell csatlakoznia.
Figyelem: ez a szimbólum fontos utasításokat jelez a felhasználónak, amelyeket a termék használata során el kell olvasni és be kell tartani.
Figyelem: ez a szimbólum emlékezteti a felhasználót, hogy alaposan olvassa el a fontos működési és karbantartási utasításokat ebben a használati útmutatóban.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK
Az alábbiakban fontos útmutatások találhatók a telepítésről, a használatról és a karbantartásról; ezt a tájékoztatót gondosan őrizze meg a jövőbeli hivatkozásokhoz; a terméket csak a használati útmutatóban leírt módon használja; minden más használat helytelen és veszélyes; ezért a gyártó nem tehető felelőssé a helytelen, hibás vagy ésszerűtlen használatból eredő károkért. A használat előtt ellenőrizze a készülék épségét: kétség esetén ne használja, és forduljon a szervizhez. Ne hagyja a csomagolóanyag elemeit (műanyag tasakok, habszivacs, szegek, tűzőkapcsok stb.) a gyermekek elérhetősége közelében, mivel ezek potenciális veszélyforrást jelentenek; emlékeztetjük, hogy ezeket szelektív gyűjtésre kell bocsátani. Győződjön meg arról, hogy a címkén szereplő adatok kompatibilisek az elektromos hálózat adataival; a telepítést a gyártó utasításainak megfelelően kell végezni, figyelembe véve a címkén feltüntetett maximális teljesítményt; a helytelen telepítés személyekre, állatokra vagy tárgyakra nézve károkat okozhat, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget. Ha szükséges, hogy adaptereket, többhelyes aljzatokat és hosszabbítókat használjon, válassza az érvényes biztonsági normáknak megfelelőeket; ne lépje túl a megadott áramfelvételi határértékeket az adapteren és/vagy hosszabbítón, valamint a többhelyes aljzaton feltüntetett maximális teljesítményt. Ne hagyja a készüléket feleslegesen csatlakoztatva; jobb, ha kihúzza a hálózati dugót, amikor a készülék nincs használatban. Mindig húzza ki a készüléket a hálózatból, ha felügyelet nélkül hagyja. A tisztítási műveleteket csak a dugó kihúzása után szabad elvégezni. Ha a készülék használaton kívül van, és úgy dönt, hogy nem javítja meg, javasoljuk, hogy a tápkábelt vágja el, hogy ne lehessen használni.
Ne közelítse a tápkábelt éles tárgyakhoz vagy forró felületekhez, és ne húzza a dugó kihúzásához. Ne hagyja lógni a munkalapról, ahol egy gyermek megfoghatja. Ne használja a terméket, ha a tápkábel, a dugó sérült, vagy ha rövidzárlat lép fel; javíttassa meg a terméket egy hivatalos szervizközpontban. Ne tegye ki a terméket káros időjárási viszonyoknak, mint például eső, páratartalom, fagy stb. Tartsa száraz helyen. Ne kezelje vagy érintse meg a terméket nedves kézzel vagy mezítláb. Ezt a készüléket 8 éves kortól gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek használhatják, vagy akiknek nincs tapasztalatuk vagy tudásuk, amennyiben megfelelő felügyeletet kapnak, vagy ha kaptak utasítást a készülék biztonságos használatáról és megértették a vele járó kockázatokat; a tisztítási és karbantartási feladatokat nem szabad 8 év alatti gyermekeknek végezniük, kivéve, ha felügyelet alatt állnak. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tartsa a terméket és a tápkábelt a 8 év alatti gyermekek elérhetőségein kívül. Ha a tápkábel sérült, vagy meghibásodás és/vagy hibás működés esetén ne javítsa meg a készüléket. A javítást a gyártónak vagy a hivatalos szervizszolgálatnak, vagy hasonló képesítéssel rendelkező személynek kell elvégeznie, hogy elkerülje a kockázatokat. A fenti előírások be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát és érvénytelenítheti a garanciát.

FIGYELEM: A termék fűtő funkcióval rendelkezik. A felületek magas hőmérsékleteket érhetnek el. Mivel a hőmérséklet észlelése mindenki számára eltérő lehet, a készüléket óvatosan kell használni. Csak azokat a felületeket érintse meg, amelyek érintésre lettek tervezve. Ez a készülék háztartási vagy hasonló alkalmazásokra készült, mint például: éttermek, irodák vagy egyéb munkahelyek személyzeti konyhái, ügyfelek számára szállodákban, motelekben, panziókban vagy lakásokban. A készülék nem úgy van tervezve, hogy külső időzítőkkel vagy távirányítókkal használják. Minden használat előtt a tápkábelt ki kell húzni. Ne ütközzön a termékkel, mert károsodhat. Csak eredeti és kompatibilis alkatrészeket és kiegészítőket használjon. Ne használja gyúlékony anyagok alatt vagy közelében, mint például függönyök, hőforrások, hideg területek és gőz.

HASZNÁLATI INFORMÁCIÓK
FIGYELEM, TŰZVESZÉLY: Ne ejtsen a kövekre gyúlékony anyagokat, mint például olajat, lisztet, tésztamaradékokat stb., mivel magas hőmérsékleten lángra kaphatnak. Ha ilyen anyagok esnek a kövekre, kapcsolja ki a sütőt és távolítsa el azokat a kövekről.
Ha lángok keletkeznek a sütőben, azonnal kapcsolja ki a sütőt a dugó kihúzásával, hagyja lehűlni, majd távolítsa el a lángot okozó anyagokat a kövekről. Tartsa száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását az elektromos érintkezőkön, ami áramelvezetést és az otthoni elektromos rendszer áramvédő kapcsolójának működését okozhatja. Óvatosan kezelje a frissen elkészített ételeket, mert megégethetik. Amikor használja a sütőt, hagyjon legalább 10 cm távolságot a sütő körül a megfelelő légáramlás érdekében. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben. Használat után húzza ki a dugót. Ne merítse a sütőt vízbe vagy más folyadékba, és kerülje el, hogy folyadékfröccsenések elérjék. Ne használja a készüléket fürdőszoba, zuhanyzó vagy mosdó közelében, ahol a víz jelenléte potenciális veszélyforrást jelenthet. Használat előtt húzza ki a tápkábelt. Ne hagyja, hogy a kábel lógjon. Ne használja a terméket fűtőegységként. Ne helyezzen semmit a szellőzőnyílásokba. Minden tisztítási művelet előtt húzza ki a dugót az elektromos aljzatból, és várja meg, amíg a termék minden része teljesen lehűl. Óvatosan kezelje a frissen elkészített ételeket, mert megégethetik.

TELEPÍTÉS
Távolítsa el az összes anyagot a sütőhelyiségből. Stabil, szilárd felületeken helyezze el. Tartsa a készüléket távol gyúlékony anyagoktól.

INFORMÁCIÓ - G10186
1. Szellőzőnyílások
2. vezérlőpanel
3. Test
4. Ablak
5. Tálca
6. Kő
7. Rács
8. Fogantyú
9. Pizza vágó kerék
10. Lapát



FŐZÉS
Első használat előtt alaposan mossa meg az összes kiegészítőt és a belső teret. Hagyja szellőzni a belső teret, nyissa ki az ajtót körülbelül 30 percre. Az első főzés előtt üzemeltesse üresen körülbelül 20 percig, maximum hőmérsékleten.

PIZZA FŐZÉS

- Csatlakoztassa egy megfelelő, földelt aljzathoz.
- Helyezze a követ (6) a főzési rekesz aljára, és zárja be az ajtót.
- Ha a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg a vezérlőpanelen lévő szimbólumot (2).
- Állítsa be a programot, a hőmérsékletet és a főzési időt a következő bekezdésekben leírtak szerint. Nyomja meg a gombot a előmelegítés indításához. **Figyelem:** Ne érintse meg a kiegészítőket vagy a készülék belső részeit főzés közben, és amíg teljesen le nem hűlnek. Csak a fogantyút (8) érintse.
- A előmelegítés végén a sütő 5 sípolással jelzi, hogy készen áll.
- Helyezze a pizzát a kőre a lapát (10) segítségével, és nyomja meg a szimbólumot a főzés indításához.
- Magas hőmérsékleten a pizza néhány perc alatt megsül, ellenőrizze a főzést az ablakon.
- Amikor meghallja a timer hangját (5 sípolás), a főzési idő véget ért. Vegye ki a pizzát a lapáttal.
- A főzés végén a ventilátor tovább működik, amíg a sütő le nem hűl.
- Ha több pizzát szeretne sütni, újra beállíthatja a főzést, vagy használhatja a "Pizza Forgatás" programot.

Megjegyzések:

- A gép manuálisan is kikapcsolható, ha 3 másodpercig nyomja meg a vezérlőpanel (2) gombját.
- Fagyasztott pizzák esetén vegye ki őket a fagyasztóból körülbelül 10-15 perccel a főzés előtt.
- **FONTOS!** Ne hagyja, hogy a pizza feltétek (olaj, paradicsom, mozzarella stb.) lecsússzanak a hőálló kőre, mert ez a folyékony összetevők felszívódását okozza a kőben. Az ilyen feltételeket úgy kell elkészíteni, hogy csak a pizzán maradjanak, ne essenek a kőre.
- Fontos megjegyezni, hogy a főzőlap jellemzője a természetes állapotú hőálló kő, mivel ez a kő gyengéden elnyeli a hőt, és egyenletesen adja át, felszívva a tészta nedvességét. A hőálló kővel való közvetlen érintkezés lehetővé teszi, hogy a pizza néhány perc alatt megsüljön, és jól átsült alapot kapjon.

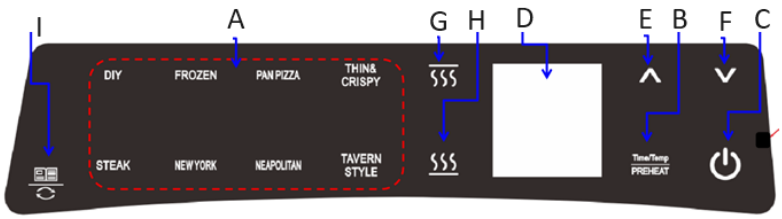
EGYÉB FŐZÉSEK

- Csatlakoztassa egy megfelelő, földelt aljzathoz.
- Vegye ki a követ (6), és helyezze be a rácsot (7) a főzési rekesz aljára, majd zárja be az ajtót.
- Ha a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg a vezérlőpanelen lévő szimbólumot (2).
- Állítsa be a programot, a hőmérsékletet és a főzési időt a következő bekezdésekben leírtak szerint. Nyomja meg a gombot a előmelegítés indításához. **Figyelem:** Ne érintse meg a kiegészítőket vagy a készülék belső részeit főzés közben, és amíg teljesen le nem hűlnek. Csak a fogantyút (8) érintse.
- Készítse elő a főzésre szánt ételeket (hús, sütemények, hal stb.) a kerek tálcán (5).
- A előmelegítés végén a sütő 5 sípolással jelzi, hogy készen áll.
- Helyezze a tálcát (5) a rácsra (7), és nyomja meg a szimbólumot a főzés indításához.
- Amikor meghallja a timer hangját (5 sípolás), a főzési idő véget ért. Vegye ki a tálcát.
- A főzés végén a ventilátor tovább működik, amíg a sütő le nem hűl.

Megjegyzések:

- A gép manuálisan is kikapcsolható, ha 3 másodpercig nyomja meg a vezérlőpanel (2) gombját.
- **FONTOS!** Ha 300 foknál magasabb hőmérsékletet állít be, akkor nagyon kevés olajat kell használni, például a steak főzésekor. Az olaj ugyanis fröcskölhet, és érintkezhet a fűtőelemmel, ami lángolást okozhat.

VEZÉRLŐPANEL
A. Ikonok a 8 programhoz
B. Idő/Hőmérséklet gomb
C. BE/INDÍTÁS gomb
D. Kijelző
E. Növelés gomb
F. Csökkentés gomb
G. Felső fűtőelem gomb
H. Alsó fűtőelem gomb
I. MENÜ gomb



MŰKÖDÉS

Program	Idő (perc)	Hőmérséklet (°C)	Funkció
DIY	30	430	Egyedi: készítsd el a saját recepted
NAPOLETANA	3	430	Nápolyi pizza, 2 perc alatt sütve
SOTTILE	6	330	Római stílusú, vékony és ropogós pizza
TEGLIA	30	200	Tepsiben sült pizza, mint a hagyományos elektromos sütőben
CROSTATA	40	180	Sütemények és piték készítéséhez
SURGELATA	16	220	Fagyasztott pizza program
BISTECCA	8	430	Bordaszelet, steak és grillezett ételek
GIRO PIZZA	60	430	Több pizza egymás után sütéséhez

Ha a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg a vezérlőpanelen lévő szimbólumot (2).

- Nyomja meg az MENÜ (I) gombot egyszer, az első menü aktiválódik.
- A Menü (I) gomb többszöri megnyomásával választhat 8 előre beállított program közül.
- Miután kiválasztotta a programot, nyomja meg a főzés elindításához, vagy:
  - Nyomja meg a Tempo/Hőmérséklet (B) gombot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet a (E és F) gombokkal.
  - Nyomja meg a Tempo/Hőmérséklet (B) gombot, és állítsa be a kívánt időt a (E és F) gombokkal.
  - Nyomja meg a főzés elindításához.

Megjegyzés: A beállított idő és hőmérséklet a kiválasztott programhoz viszonyítva a megfelelő főzéshez lett megtervezve. Ajánlott az idő és hőmérséklet módosítása csak tapasztalat alapján (pl. korábbi főzések, amelyek nem fejeződtek be vagy túl hosszúra sikeredtek).
FIGYELEM: A sütő memóriával rendelkezik: ha megváltoztatja egy program időtartamát és hőmérsékletét, azokat a következő bekapcsolásokkor megjegyzi.

Főzés közben:

- A készüléket a ( ) gomb 3 másodperces megnyomásával kikapcsolhatja.
- Az idő és a hőmérséklet értékei módosíthatók.
- Ha túlzott főzést észlel a pizza felső részén, kikapcsolhatja a felső fűtőelemet a (G) gomb megnyomásával. Amikor a (G) gomb lámpája kialszik, a fűtőelem ki van kapcsolva. Az újraaktiváláshoz nyomja meg ismét a (G) gombot.
- Ha a pizza alsó részén túlzott főzést észlel, kikapcsolhatja a felső fűtőelemet a (H) gomb megnyomásával. Amikor a (H) gomb lámpája kialszik, a fűtőelem ki van kapcsolva. Az újraaktiváláshoz nyomja meg ismét a (H) gombot.

TISZTÍTÁS

- Tisztítsa meg minden használat után. Húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja kihűlni az egyes részeket, mielőtt megtisztítaná.
- Ne merítse vízbe. Kerülje el, hogy vízcseppek vagy más folyadékok érjék a készüléket.
- Ne engedjen folyadék- vagy szappancseppeket a szellőzőnyílásokba a tisztítás során.
- Használjon egy puha, nedves ruhát a külső felület tisztításához.
- Tisztítsa meg a fűtőelemet egy tisztító kefével, hogy eltávolítsa az esetleges ételmaradványokat.
- Tisztítsa meg a belső teret meleg vízzel és nem abrazív szivaccsal.
- A rács, tálca és a vágókerék mosogatószerként moshatók.
  FIGYELEM: Ne mossa a lapátot (10) mosogatógépben, mert a mosogatógép agresszív mosása tönkreteszi az alumíniumot, sötét és matt felületet eredményezve.

TISZTÍTÁS HŐÁLLÓ KŐ

A követ soha ne mossa. Ne használjon tisztítószereket a főzőlap tisztítására, és ne öntsön a kőre hideg vizet, hogy elkerülje a hőshock miatt bekövetkező esetleges törést.
Normális, hogy a használat során a hőálló kő elsötétedik. Ez a természetes kő jellemzője.

- Ha nincsenek lerakódások, elegendő egy nedves ruhával áttörölni.
- Ha lerakódások keletkeztek, használjon egy kaparót a finom eltávolításhoz. A tisztítást egy nedves ruhával fejezze be. Ha a kőn nagyon sötét foltok keletkeztek olaj, mozzarella vagy paradicsom cseppjei miatt, javasolt pirolízises tisztítást végezni a kő világosítására:
  - Kaparja le a lerakódásokat a kaparóval, majd törölje át egy nedves ruhával.
  - Fordítsa meg a követ úgy, hogy a piszkos oldal a alsó fűtőelem felé nézzen.
  - Kapcsolja be a sütőt maximális hőmérsékletre 40 percre, miközben a felső fűtőelemet kikapcsolja. A végén a kő világosabb lesz.

TECHNIKAI JELLEMZŐK

- Tápellátás: AC 220-240V~50-60Hz. Teljesítmény: 1700W
- Szabályozható hőmérséklet (80° - 430°C) - Időzítő 60 perc
- Digitális kijelző - 8 előre beállított program

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKAI

Élettartama végén a terméket a szelektív hulladékgyűjtésre vonatkozó hatályos irányelveknek megfelelően kell ártalmatlanítani, és nem szabad szokásos szemétlerakóként kezelni.

A terméket az engedélyezett gyűjtőközpontokban kell ártalmatlanítani, vagy vissza kell küldeni a kiskereskedőnek, ha a terméket új, egyenértékű termékre kívánja cserélni. A gyártó gondoskodik a törvénynek megfelelően gyártva. A termék biológiailag nem lebomló részekből és anyagokból áll, amelyek nem megfelelő ártalmatlanítás esetén potenciálisan szennyezik a környezetet; Más alkatrészek újrahasznosíthatók. Mindenkinek kötelessége, hogy a megfelelő ártalmatlanítási eljárások betartásával hozzájáruljon a környezet ökológiai egészségéhez. Az oldalon látható szimbólum azt jelzi, hogy a termék megfelel a környezetvédelem érdekében bevezetett új irányelvek (2002/96/EK, 2003/108/EK, 2002/95/EK, 2012/19/EK) követelményeinek, és hogy életciklusa végén megfelelően kell ártalmatlanítani. Kérjen tájékoztatást a lakóhelye szerinti önkormányzattól a hulladékártalmatlanításra szánt területekről. Aki nem a jelzett módon ártalmatlanítja a terméket, a hatályos jogszabályoknak megfelelően felel. Ha a termék kicsi (külső méretei kisebbek, mint 25 cm), lehetőség van a termék visszavásárlására a kiskereskedőnek.

A készülék megfelel a vonatkozó európai szabályozásnak, ezért CE-jelöléssel van ellátva.

CE

Gyártó: TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 – RIMINI (RN) – ITALY
Hivatalos Magyarországi importőr: Hifi Station Kft. – 1173 Budapest, Csomafalva utca 2. Fszt. 38/A

Telefon: +36 20 989 79 69
Gyártási hely: Kína